

El alumno debe elegir una propuesta. En la propuesta seleccionada, el alumno debe traducir el texto latino (hasta 5 puntos) y contestar a las tres cuestiones. Se valorarán la ortografía y la coherencia de las respuestas.

Materia: Latín II

Para la traducción puede usarse un diccionario latino-español con el apéndice gramatical.

Todas las preguntas se deben responder en el cuadernillo, el alumno se queda con la hoja de examen.

## PROPUESTA A

---

### 1. Traducción del siguiente texto (5 puntos):

Ambiórix ha derrotado al ejército romano e incita a la rebelión.

Hac victoriā sublatus Ambiorix<sup>1</sup> statim cum equitatu in Aduatucos<sup>2</sup>, qui erant eius regno finitimi, proficiscitur; neque noctem neque diem intermittit peditatumque sese subsequi iubet. Re demonstratā Aduatucisque<sup>2</sup> concitatis, postero die in Nervios<sup>3</sup> pervenit.

(de César, *La guerra de las Galias*)

#### Notas:

1. Ambiorix-igis = Ambiórix (rey de los eburones).
2. Aduatuci,-orum: aduátucos (pueblo belga).
3. Nervii,-orum: nervios (pueblo belga).

### 2. Análisis sintáctico del siguiente texto (1,5 puntos):

Hac victoriā sublatus Ambiorix statim cum equitatu in Aduatucos, qui erant eius regno finitimi, proficiscitur;

### 3. Ejercicios de léxico latino y su evolución (2 puntos):

- a) Escribe una palabra patrimonial y un cultismo de cada una de las siguientes palabras:
  - *Pluviam*.
  - *Mensem*.
- b) Escribe el significado de los siguientes latinismos y expresiones latinas y pon un ejemplo de cada uno de ellos: *Ex professo*, *in albis*, *sine die*, *modus operandi*.

### 4. Cuestiones de literatura (1,5 puntos):

- a) Rasgos fundamentales de la poesía épica latina.
- b) Enumera tres obras de Plauto.

# PROPUESTA B

---

## 1. Traducción del siguiente texto (5 puntos):

En pleno ataque a Troya, Casandra, hija de Príamo, es arrastrada en actitud suplicante.

Ecce trahebatur passis<sup>1</sup> Priameia<sup>2</sup> virgo  
crinibus a templo Cassandra adytisque Minervae  
ad caelum tendens ardentia lumina<sup>3</sup> frustra,  
lumina, nam teneras arcebant vincula palmas.

(de Virgilio, *Eneida*)

Notas :

1. Únase “ passis... crinibus”
2. Priameia virgo= hija de Príamo, referido a “Casandra”.
3. lumina = ojos.

## 2. Análisis métrico de los tres versos (1,5 puntos)

Ecce trahebatur passis Priameia Virgo  
crinibus a templo Cassandra adytisque Minervae  
ad caelum tendens ardentia lumina frustra

## 3. Ejercicios de léxico latino y su evolución (2 puntos):

- a) Indica y escribe 2 cambios fonéticos de cada una de estas palabras además de la pérdida de la “m” final y señala el resultado final de dicha evolución:
  - *Autŭmnum*
  - *Rŏtam*.
- b) De entre los siguientes latinismos elige los que encajan y sustituye las palabras en cursiva por dichas expresiones: *déficit*, *motu proprio*, *inter nos*, *quid*, *idem*, *in extremis*, *urbi et orbi*, *quórum*.
  - El Barcelona ganó el partido *en el último momento*.
  - Éste es el *meollo* de la cuestión.
  - No se lo digas a nadie, se trata de un secreto *entre nosotros*.
  - El Papa impartió una bendición *a la ciudad y al mundo*.

## 4. Cuestiones de literatura (1,5 puntos):

- a) Rasgos fundamentales del teatro latino.
- b) Enumera tres obras de Cicerón.